

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1677/2001**av den 13 augusti 2001****om ändring av förordning (EG) nr 772/1999 om införande av slutgiltiga antidumpnings- och utjämningstullar på import av odlad atlantlax med ursprung i Konungariket Norge**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 384/96 av den 22 december 1995 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen ⁽¹⁾, särskilt artikel 8 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2026/97 av den 6 oktober 1997 om skydd mot subventionerad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen ⁽²⁾, särskilt artikel 13 i denna,

med beaktande av det förslag som kommissionen lagt fram efter samråd med rådgivande kommittén, och

av följande skäl:

A. FÖREGÅENDE FÖRFARANDE

- (1) Den 31 augusti 1996 meddelade kommissionen genom två separata tillkännagivanden som offentliggjordes i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* att ett antidumpningsförfarande ⁽³⁾ och ett antisubventionsförfarande ⁽⁴⁾ skulle inledas rörande import av odlad atlantlax med ursprung i Norge.
- (2) Dessa förfaranden ledde till att antidumpnings- och utjämningstullar i september 1997 infördes genom rådets förordningar (EG) nr 1890/97 ⁽⁵⁾ och 1891/97 ⁽⁶⁾ för att undanröja den skadevållande verkan av dumpningen och subventioneringen.
- (3) Samtidigt godtog kommissionen genom beslut 97/634/EG ⁽⁷⁾ åtaganden från 190 norska exportörer, och import av odlad atlantlax med ursprung i Norge (den berörda produkten) som exporterades till gemenskapen av dessa företag befriades från de nämnda antidumpnings- och utjämningstullarna.

⁽¹⁾ EGT L 56, 6.3.1996, s. 1. Förordningen upphävd genom förordning (EG) nr 2238/2000 (EGT L 257, 11.10.2000, s. 2).

⁽²⁾ EGT L 288, 21.10.1997, s. 1.

⁽³⁾ EGT C 253, 31.8.1996, s. 18.

⁽⁴⁾ EGT C 253, 31.8.1996, s. 20.

⁽⁵⁾ EGT L 267, 30.9.1997, s. 1. Förordningen upphävd genom förordning (EG) nr 772/1999 (EGT L 101, 16.4.1999, s. 1).

⁽⁶⁾ EGT L 267, 30.9.1997, s. 19. Förordningen upphävd genom förordning (EG) nr 772/1999.

⁽⁷⁾ EGT L 267, 30.9.1997, s. 81. Beslutet senast ändrat genom kommissionens beslut 2001/544/EG (EGT L 195, 19.7.2001, s. 50).

- (4) En översyn av tullarnas form gjordes senare och förordningarna (EG) nr 1890/97 och 1891/97 ersattes med förordning (EG) nr 772/1999 ⁽⁸⁾.

B. UNDERLÅTENHET ATT FULLGÖRA ÅTAGANDET

- (5) Enligt åtagandena från de norska företagen skall de bland annat förse kommissionen med detaljerade kvalitetsrapporter om sin försäljning till gemenskapen av den berörda produkten. Dessa rapporter bör vara kommissionen tillhanda senast 30 dagar efter utgången av kvartalet i fråga.
- (6) För det fjärde kvartalet 2000 har två norska företag, Marstein Seafood AS (åtagande nr 1/93, Taric-tilläggsnummer 8197) och Westmarine AS (åtagande nr 1/192, Taric-tilläggsnummer 8625), underlåtit att lämna in sina försäljningsrapporter inom den föreskrivna tidsfristen, utan att lämna någon som helst förklaring till denna underlåtenhet. För kommissionens slutsatser i detta avseende redogörs mer ingående i kommissionens beslut 2001/644/EG av den 20 juli 2001 om ändring av kommissionens beslut 97/634/EG om godtagande av åtaganden som gjorts i samband med antidumpnings- och antisubventionsförfarandena rörande import av odlad atlantlax med ursprung i Norge (anmält genom dokument C(2001) 1662) ⁽⁹⁾.
- (7) Eftersom det fastställts att överträdelser av åtagandena har ägt rum, har kommissionen återkallat godtagandet av åtagandena. Slutgiltiga antidumpnings- och utjämningstullar bör därför skyndsamt införas på export från de två berörda företagen.

C. NY EXPORTÖR OCH NAMNÄNDRINGAR

- (8) Två norska företag, Atlantis AS och Cape Fish AS, hävdade att de är "nya exportörer" enligt artikel 2 i förordning (EG) nr 772/1999 jämförd med artikel 11.4 i förordning (EG) nr 384/96 och artikel 20 i förordning (EG) nr 2026/97, och har gjort åtaganden. Efter en undersökning som visade att företagen uppfyllde kraven för att kunna anses som nya exportörer har kommissionen godtagit deras åtaganden. Befrielsen från antidumpnings- och utjämningstullar bör därför utsträckas till att gälla export från dessa företag.

⁽⁸⁾ EGT L 101, 16.4.1999, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1469/2001 (EGT L 195, 19.7.2001, s. 1).

⁽⁹⁾ Se sidan 49 i detta nummer av EGT.

(9) En norsk exportör med ett åtagande underrättade kommissionen om att den koncern i vilken företaget ingår hade omorganiserats och att ett annat företag inom koncernen nu ansvarade för exporten till gemenskapen. Företaget begärde därför att dess namn skulle ersättas i förteckningen i bilagan till beslut 97/634/EG över företag vars åtaganden godtas och i förteckningen i bilagan till förordning (EG) nr 772/1999 över företag som är befriade från antidumpnings- och utjämnings-tullar.

(10) Två andra exportörer underrättade kommissionen om att deras namn hade ändrats och begärde även att de förteckningar över företag som nämns i föregående skäl skall ändras.

(11) Efter att ha undersökt ansökningarna anser kommissionen att de alla är godtagbara eftersom ändringarna inte innebär några ändringar i sak som skulle nödvändiggöra en ny bedömning av dumpning och eftersom de inte heller påverkar några av de överväganden som låg till grund för godtagandet av åtagandet. För kommissionens slutsatser i detta avseende redogörs mer ingående i kommissionens beslut 2001/644/EG.

D. ÄNDRING AV BILAGAN TILL FÖRORDNING (EG) NR 772/1999

(12) Mot bakgrund av ovanstående bör bilagan till förordning (EG) nr 772/1999 med en förteckning över de företag som befriats från antidumpnings- och utjämnings-tullarna ändras i enlighet därmed.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EG) nr 772/1999 skall ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

1. a) Slutgiltiga utjämnings- och antidumpningstullar skall införas på import av odlad (ej vild) atlantlax som omfattas av KN-nummer ex 0302 12 00 (Taric-nummer 0302 12 00*21, 0302 12 00*22, 0302 12 00*23 och 0302 12 00*29), ex 0303 22 00 (Taric-nummer 0303 22 00*21, 0303 22 00*22, 0303 22 00*23 och 0303 22 00*29), ex 0304 10 13 (Taric-nummer 0304 10 13*21 och 0304 10 13*29) och ex 0304 20 13 (Taric-nummer 0304 20 13*21 och 0304 20 13*29) med ursprung i Norge och som exporteras av Marstein Seafood AS eller Westmarine AS.

b) Dessa tullar skall inte tillämpas på vild atlantlax (Taric-nummer 0302 12 00*11, 0304 10 13*11, 0303 22 00*11 och 0304 20 13*11). I denna förordning avses med vild atlantlax sådan lax som landnings-medlemsstatens behöriga myndigheter, på grundval av alla tull- och transportdokument som berörda parter skall tillhandahålla, är övertygade om har fångats till havs.

2. a) Den utjämningsstull som skall tillämpas på nettopriset fritt gemenskapens gräns, före tull, skall vara 3,8 %.

b) Den antidumpningstull som skall tillämpas på nettopriset fritt gemenskapens gräns, före tull, skall vara 0,32 euro per kilogram produktvikt netto. Om priset fritt gemenskapens gräns, inbegripet utjämnings- och antidumpningstullarna, är lägre än det tillämpliga minimipris som anges i punkt 3 skall dock antidumpningstullen utgöras av skillnaden mellan minimipriset och priset fritt gemenskapens gräns, inbegripet utjämningsstullen.

3. Vid tillämpningen av punkt 2 skall följande minimipriser per kilogram produktvikt netto gälla:

Presentation av lax	Minimipris euro/kg produktvikt netto	Taric-nummer
Hel fisk, färsk eller kyld	2,925	0302 12 00*21
Urtagen med huvud, färsk eller kyld	3,25	0302 12 00*22
Urtagen utan huvud, färsk eller kyld	3,65	0302 12 00*23
Annan, färsk eller kyld, även "kotletter"	3,65	0302 12 00*29
Hel fisk, fryst	2,925	0303 22 00*21
Urtagen med huvud, fryst	3,25	0303 22 00*22

Presentation av lax	Minimipris euro/kg produktvikt netto	Taric-nummer
Urtagen utan huvud, fryst	3,65	0303 22 00*23
Annan, fryst, även "kotletter"	3,65	0303 22 00*29
Hela fiskfiléer med en vikt över 300 g/styck, färska eller kyllda	5,19	0304 10 13*21
Andra fiskfiléer eller filébitar med en vikt av högst 300 g/styck, färska eller kyllda	6,55	0304 10 13*29
Hela fiskfiléer med en vikt över 300 g/styck, frysta	5,19	0304 20 13*21
Andra fiskfiléer eller filébitar med en vikt av högst 300 g/styck, frysta	6,55	0304 20 13*29

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 augusti 2001.

På rådets vägnar

L. MICHEL

Ordförande

BILAGA

Förteckning över företag vars åtaganden godtas och vilka följaktligen är befriade från de slutgiltiga antidumpnings- och utjämningsstullarna

Åtagande nr	Företag	TARIC-tilläggsnummer
3	Rosfjord Seafood A/S	8325
7	Aqua Export A/S	8100
8	Aqua Partner A/S	8101
11	Arctic Group International	8109
13	Artic Superior A/S	8111
15	A/S Aalesundfisk	8113
16	Austevoll Eiendom AS	8114
17	A/S Keco	8115
20	A/S Refsnes Fiskeindustri	8118
21	A/S West Fish Ltd	8119
22	Astor A/S	8120
24	Atlantic Seafood A/S	8122
26	Borkowski & Rosnes A/S	8124
27	Brødrene Aasjord A/S	8125
31	Christiansen Partner A/S	8129
32	Clipper Seafood A/S	8130
33	Coast Seafood A/S	8131
35	Daffjord Laks A/S	8133
39	Domstein Fish A/S	8136
41	Ecco Fisk & Delikatesse	8138
42	Edvard Johnsen A/S	8139
43	Fjord Seafood ASA	8140
44	Euronor A/S	8141
46	Fiskeforsyningen A/S	8143
47	Fjord Aqua Group A/S	8144
48	Fjord Trading Ltd A/S	8145
50	Fossen A/S	8147
51	Fresh Atlantic A/S	8148
52	Fresh Marine Company A/S	8149

Åtagande nr	Företag	TARIC-tilläggsnummer
58	Grieg Seafood A/S	8300
61	Hallvard Lerøy A/S	8303
62	Fjord Seafood Måløy A/S	8304
66	Marine Harvest Norway AS	8159
67	Hydrotech-gruppen A/S	8428
72	Inter Sea A/S	8174
76	Joh. H. Pettersen A/S	8178
77	Johan J. Helland A/S	8179
79	Karsten J. Ellingsen A/S	8181
80	Kr Kleiven & Co. A/S	8182
82	Labeyrie Norge A/S	8184
83	Lafjord Group A/S	8185
85	Leica Fiskeprodukter	8187
87	Lofoten Seafood Export A/S	8188
92	Marine Seafood A/S	8196
96	Memo Food A/S	8200
98	Misundfisk A/S	8202
100	Naco Trading A/S	8206
101	Fjord Seafood Midt-Norge A/S	8207
104	Nergård A/S	8210
105	Nils Williksen A/S	8211
107	Nisja Trading A/S	8213
108	Nor-Food A/S	8214
111	Nordic Group ASA	8217
112	Nordreisa Laks A/S	8218
113	Norexport A/S	8223
114	Norfi Produkter A/S	8227
115	Norfood Group A/S	8228
116	Norfra Eksport A/S	8229
119	Norsk Akvakultur A/S	8232
120	Norsk Sjømat A/S	8233
121	Northern Seafood A/S	8307

Åtagande nr	Företag	TARIC-tilläggsnummer
122	Nortrade A/S	8308
123	Norway Royal Salmon Sales A/S	8309
124	Norway Royal Salmon A/S	8312
126	Frionor A/S	8314
128	Norwell A/S	8316
137	Pan Fish Sales A/S	8242
140	Polar Salmon AS	8247
141	Prilam Norvège A/S	8248
142	Pundslett Fisk	8251
144	Olsen Seafood AS	8254
145	Marine Harvest Rogaland AS	8256
146	Rørvik Fisk- og fiskematforretning A/S	8257
147	Saga Lax Norge A/S	8258
148	Prima Nor A/S	8259
151	Sangoltgruppa A/S	8262
153	Scanfood A/S	8264
154	Sea Eagle Group A/S	8265
155	Sea Star International A/S	8266
156	Sea-Bell A/S	8267
157	Seaco A/S	8268
158	Seacom A/S	8269
160	Seafood Farmers of Norway Ltd A/S	8271
161	Seanor A/S	8272
162	Sekkingstad A/S	8273
164	Sirena Norway A/S	8275
165	Kinn Salmon A/S	8276
167	Fjord Seafood Sales AS	8278
168	SMP Marine Produkter A/S	8279
172	Stjermelaks A/S	8283
174	Stolt Sea Farm A/S	8285
175	Storm Company A/S	8286
176	Superior A/S	8287

Åtagande nr	Företag	TARIC-tilläggsnummer
178	Terra Seafood A/S	8289
180	Timar Seafood A/S	8294
182	Torris Products Ltd A/S	8298
183	Troll Salmon A/S	8317
188	Vikenco A/S	8322
189	Wannebo International A/S	8323
190	West Fish Norwegian Salmon A/S	8324
191	Nor-Fa Fish AS	8102
193	Uhrenholt Seafood Norway A/S	A033
194	Mesan Holding AS	A034
195	Polaris Seafood A/S	A035
196	Scanfish A/S	A036
197	Normarine A/S	A049
198	Oskar Einar Rydbeck	A050
199	Emborg Foods Norge A/S	A157
200	Helle Mat A/S	A158
201	Norsea Food A/S	A159
202	Salmon Company Fjord Norway A/S	A160
203	Stella Polaris A/S	A161
204	First Salmon AS	A205
205	Norlaks A/S	A206
206	Atlantis AS	A257
207	Cape Fish AS	A258